

W E M I N M O T I

ORV

in Berlin in December 2024

ON II



33



34



35

33 Miriam Siré Camara

34 From Left to Right:

Miriam Siré Camara, Ibou Coulibaly Diop,
Beatrice Angut Oola, Emmanuel Kwasi
Asare, Iris Rajanayagam, Jonas Prinzleve,
and Mèhèza Kalibani

35 Front Row: Madeline Danquah, Brenda
Davina, Sonia Octavio, and other work-
shop participants at Haus der Kulturen
der Welt





37



38

36

- 36 Workshop participants during the workshop 'Mapping Shark Island' with Mark Mushiva & Ashkan Cheheltan
- 37 Eliza-Maïmouna Sarr
- 38 Left to Right: Daniela Vizgarra, Tanja Ostojić





40



41

- 39 Left to Right: Mnyaka Sururu Mboro, Rama Thiaw, and Joseph Gai Ramaka during a guided tour of the African Quarter in Wedding, Berlin
- 40 Mnyaka Sururu Mboro leads a guided tour through the African Quarter in Wedding, Berlin
- 41 Street signs showing the newly named Maji-Maji-Allee and Manga-Bell-Platz



42



43



44



45

- 42 Fogha Mc Cornilius Refem
- 43 Julien Enzanza
- 44 Rehema Busch
- 45 Participants during a guided tour of the African Quarter in Wedding, Berlin, led by Mnyaka Sururu Mboro



46



47



48



49



46 Left to Right:
Louis Henri Seukwa, Sonia Lawson

47+48

Keynote conversation: 'Memory work in non-formal places of learning from artistic and pedagogical perspectives' with Sonia Lawson, Ibrahim Mahama, Louis Henry Seukwa, Anja Saleh, moderated by Suy Lan Hopmann

49 Simon Goeke



51

52





50

- 50 From Left to Right:
Anja Saleh and
Ibrahim Mahama
- 51 Anujah Fernando
- 52 Participant
at *Memory in Motion*
- 53 Participant
at *Memory in Motion*



53



253





55

- 54 From Left to Right:
Andrea-Vicky Amankwaa Birago
and Julien Enzanza
- 55 From Left to Right:
Sewodo Koudzo Komlanvi,
Jonas Prinzleve
- 56 Rama Thiaw
- 57 Rehema Busch

54



56

57



255



58

- 58 From Left to Right: Eric Otieno Sumba,
Renée Eloundou, Beatrace Angut Oola
59 Ashkan Cheheltan
60 Akuma Saningong



59



60



61

MEMORY IN MOTION II



62



- 61 From Left to Right:
Iris Rajanayagam,
Ibou Coulibaly Diop,
Miriam Siré Camara,
Beatrice Angut Oola,
Emmanuel Kwasi Asare,
Eric Otieno Sumba,
Jonas Prinzleve, and
Mèhèza Kalibani
- 62 Maisha-Maureen Auma
- 63 Rehema Busch



63



64

- 64 From Left to Right: Peggy Piesche and Katja Kinder
- 65 From Left to Right: Reneé Eloundou and Miriam Siré Camara
- 66 From Left to Right: Maisha-Maureen Auma and Jie-Hyun Lim
- 67 Beatrace Angut Oola



65

66



MEMORY IN MOTION II



- 68 From Left to Right:
Sandra Condori Mamani,
Daniela Vizgarra,
Eliza-Maïmouna Sarr
- 69 Nataly Jung-Hwa Han
- 70 From Left to Right:
Hildegard Titus and
Rehema Busch
- 71 From Left to Right:
Emmanuel Kwasi Asare
and Louis Henri Seukwa



68

70





69

71



263



72

74



- 72 From Left to Right:
Brenda Davina, Mable Sarkodie,
Ndey Bassine Jammeh-Siegel,
Mimi Harder
- 73 From Left to Right:
Memory Biwa, Brenda Boateng
(DJ Nomi), Ibou Coulibaly Diop
- 74 From Left to Right:
Nhu Y Linda Nguyen,
Nataly Jung-Hwa Han
- 75 From Left to Right: Ibou Coulibaly Diop,
Millicent Adjei



73

75



14.12
Berlin

Memory in Motion

Transnationales Netzwerk für
einen Ort des Lernens und
der Erinnerung an den
Kolonialismus in Deutschland

Transnational Network for
a Place of Learning and
Memory of Colonialism in
Germany



76



77



78

- 76 From Left to Right:
Noa K. Ha, Nathalie Vairac, Hildegard Titus
- 77 From Left to Right:
Nathalie Vairac, Hildegard Titus
- 78 From Left to Right:
Noa K. Ha, Nathalie Vairac,
Hildegard Titus, Sima Luipert



79



80

- 79 From Left to Right:
Elisabeth Kaneza,
Eliza-Maïmouna Sarr
- 80 Participants during a
panel at the Safi Faye Hall,
HKW
- 81 Nathalie Vairac's
performance, Safi Faye
Hall, HKW

81



LIST OF PARTICIPANTS IN HAMBURG AND BERLIN

Millicent Adjei
ARCA-Afrikanisches Bildungszen-
trum / AK Hamburg Postkolonial

Sénomé Kofi Agbodjinou
Woelab TG

Josua Kwesi Aikins
Medienpolitik e.V.

Cornelius Antwi
Photographer/Film-maker

Lorena Diez Arias
Independent Curator

Nana Asafu-Adjei
Historic Museums Foundation
Hamburg (SHMH)

Emmanuel Asare
Advisory Board for the Decoloni-
zation of Hamburg

Nigel Asher
Black History Month Hamburg

Kevin Asher
Black History Month Hamburg

Tanja Aminata Bah
Historic Museums Foundation
Hamburg (SHMH)

Manuela Bauche
Ihnestraße Memorial

Memory Biwa
Independent Artist

Rehema Busch
Independent Curator

Felisha Carénage
Independent Artist

Tammy Chou
Studio Marshmallow

Meryem Choukri
Cultural Studies Scholar / Activist

Hans-Jörg Czech
Historic Museums Foundation
Hamburg (SHMH)

Dieter Daniels
AICA International Association
of Art Critics

Madeline Danquah
AK Hamburg Postkolonial / ARCA-
Afrikanisches Bildungszentrum

Lizza David
Korientation e.V.

Brenda Davina
Coordinator 'Colonial Heritage' City
of Hannover

Kaya De Wolff
Goethe University Frankfurt

Tahir Della
ISD/Decolonize Berlin e.V.

Aicha Diallo
Independent Curator / Scholar

Ibou Coulibaly Diop
Berlin City Museum Foundation /
Dekoloniale – Erinnerungskultur in
der Stadt

Renee Eloundou
Decolonize Berlin e.V.

Gisela Ewe
AK Hamburg Postkolonial

Ania Faas
Journalist

Annekattrin Fahlke
Translator

Anujah Fernando
The Berlin Senate Commissioner
for Participation, Integration and
Migration

Manuel Ricardo Garcia
Beyond Colour

Kodjo Valentin Glaeser
Afrotopia e.V.

Noa K. Ha
German Centre for Integration and
Migration Research (DeZIM)

Aissa Halidou
Advisory Board for the Decoloni-
zation of Hamburg

Mimi Harder
Boldly e.V.

Manu Holzner
Activist / Independent Artist

Suy Lan Hopmann
Curator / Activist

Nelson Imo
Independent Artist

Ndey Jammeh-Siegel
Afrokids Germany

Hannimari Jokinen
AK Hamburg Postkolonial

Mèhèza Kalibani
Historic Museums Foundation
Hamburg (SHMH)

Samson Kambalu
Independent Artist

Elisabeth Kaneza
Activist / Legal Scholar /
UN-Decade for People of African
Descent

Katja Kinder
RAA Berlin e.V.

Steph Klinkenberg
Salon International e.V

Islem Knani
German Centre for Integration and
Migration Research (DeZIM)

Lena Koch
Salon International e.V

Koudzo Sewodo Komlanvi
Afrotopia e.V.

Christian Kopp
Berlin Postkolonial

Jessica Ziada Korp
Medienpolitik e.V.

Hans Kundnani
Chatham House

Michael Küppers-Adebisi
Decolonize Berlin

Syowia Kyambi
Independent Artist

Jie-Hyun Lim
Sogang University, Seoul

Christopher Loy

Talya Lubisnky
Independent Artist

Sima Luipert
Nama Genocide Technical Commit-
tee / Riruako Centre for Genocide
and Memory Studies

Oloruntoye Mainly-Spain
Arrivati Black Feminist Movement

Melissa Makele
Dekoloniale

Sandra Condori Mamani
Collective Identidad Marrón

Mnyaka Sururu Mboro
Berlin Postkolonial

Mirja Memmen
Dekoloniale

Malick Ndiaye
Theodor Monod Museum, Dakar

Mwayemudza Ndindah
Arrivati Black Feminist Movement

Njoki Ngumi
Nest Collective, Nairobi

Jeanne Nzakizabandi
Independent Curator

Sonia Octavio
Ossara e.V.

Nadja Ofuatey-Alazard
Activist / Independent Curator

Rena Onat
Weißensee kunsthochschule berlin

Beatrace Angut Oola
Fashion Africa Now / Advisory Board
for the Decolonization of Hamburg

Johannes Ortmann
Nama Genocide Technical Committee / Riruako Centre for Genocide
and Memory Studies

Piesche Peggy
Federal Agency for Civic Education
(bpb)

Mable Preach
Independent Curator/ Moderator

Jonas Prinzleve
Hamburg Ministry of Culture and
Media

Aileen Puhlmann
LemonAid & Charitea e.V.

Iris Rajanayagam
Federal Agency for Civic Education
(bpb)

Ciraj Rasool
University of the Western Cape

Sabine Rutar
University of Potsdam

Zoé Samudzi
Rhode Island School of Design

Aziz Sandja
Museum am Rothenbaum
Kulturen und Künste der Welt
(MARKK)

Akuma Saningong
Kamerun4AfrikaClub e. V.

Tiago Sant' Ana
Independent Artist

Gabriel Schimmeroth
Museum am Rothenbaum
Kulturen und Künste der Welt
(MARKK)

Uta Schnell
Federal Cultural Foundation

Anke Schwarzer
AK Hamburg Postkolonial

Nadine Seidu
Erinnerungskultur Stadt Stuttgart

Tendai Sichone
AK Hamburg Postkolonial / Hamburg
Historical Museums Foundation
(SHMH)

Eric Otieno Sumba
Haus der Kulturen der Welt (HKW),
Berlin

Nina Szogs
Historic Museums Foundation
Hamburg (SHMH)

Karen Taylor
Each One Teach One e.V.

Hildegard Titus
Independent Artist

Ohiniko M. Toffa
Zentralarchiv der Staatlichen
Museen zu Berlin

Daniela Vizgarra
Collective Identidad Marron

Verena Westermann
Hamburg Ministry of Culture and
Media

Eleonore Wiedenroth-Coulibaly
Activist

Frauke Zabel
Independent Artist

Mirjam Zadoff
NS-Dokumentationszentrum
München

Jürgen Zimmerer
Research Centre for (Post-)Colonial
Heritage, University of Hamburg

COLOPHON

Memory in Motion – Sites of Learning and Remembrance of Colonialism in Germany

EDITORS

Beatrice Angut Oola, Iris Rajanayagam,
Emmanuel Asare, Mèhèza Kalibani,
Eric Otieno Sumba, Ibou Coulibaly Diop

EDITED BY

Eric Otieno Sumba

MANAGING EDITOR

Mèhèza Kalibani

COPYEDITING

Max Bach, Savannah Turner

TRANSLATION

Manyakhalé Diawara, Colin Shepherd,
Kate Vanovitch

PROOFREADING

Savannah Turner

IMAGE CREDITS

Images 1 – 32: Kerstin Seipt
Images 33 – 80: Thabo Thindi
Pages 148 – 152: Emelihter Kihleng
Pages 111, 114, 116, 196, 233, 234, 235, 237:
Wikimedia Commons

DESIGN & LAYOUT

bueroklass.eu

PRINTING & BINDING

Reset St. Pauli

© 2026 the artists, authors, photographers,
translators, estates, unless stated otherwise

The editors thank all copyright owners for
granting permission to use their material.
Despite our intensive research, should any
right holders have been overlooked, we will
compensate legitimate claims within the usual
provisions.

ISBN 978-3-8376-8068-3

transcript Verlag
Roswitha Gost & Dr. Karin Werner GbR
Hermannstraße 26
33602 Bielefeld
Germany
www.transcript-verlag.de

Distribution:
info@transcript-verlag.de

BIBLIOGRAPHIC INFORMATION PUBLISHED BY THE DEUTSCHE NATIONALBIBLIOTHEK

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche
Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available online at
<https://dnb.dnb.de>



This work is licensed under the Creative Commons License BY 4.0. For the full
license terms, please visit the URL <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.
Creative Commons license terms for re-use do not apply to any content (such as
graphs, figures, photos, excerpts, etc.) not original to the Open Access publication
and further permission may be required from the rights holder. The obligation to
research and clear permission lies solely with the party re-using the material.

© Beatrice Angut Oola, Iris Rajanayagam, Emmanuel Asare, Mèhèza Kalibani,
Eric Otieno Sumba, Ibou Coulibaly Diop (eds.)

transcript Verlag | Hermannstraße 26 | D-33602 Bielefeld | live@transcript-verlag.de
<https://doi.org/10.14361/9783839463093>
Print-ISBN: 978-3-8376-8068-3 | PDF-ISBN: 978-3-8394-6309-3
ISSN of series: 2700-8193 | eISSN of series: 2703-1357

This publication is supported by the Hamburg Ministry of Culture and Media and the German Federal Cultural Foundation. The German Federal Cultural Foundation is supported by the Federal Government Commissioner for Culture and the Media.



Der Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien

Memory in Motion is a joint project of the Historic Museums Foundation Hamburg, the Ministry of Culture and Media, the Advisory Board for the Decolonization of Hamburg, the Federal Agency for Civic Education (bpb), Decolonize e. V., Dekoloniale – Erinnerungskultur in der Stadt (Decolonial – Culture of Remembrance in the City), and the Berlin City Museum Foundation.



STIFTUNG
HISTORISCHE MUSEEN
HAMBURG



Hamburg | Behörde für
Kultur und Medien

Beirat zur
Dekolonisierung
Hamburg



Bundeszentrale für
politische Bildung



Dekoloniale
Erinnerungskultur
in der Stadt
Memory Culture
in the City
Culture de la Mémoire
dans la Ville

STIFTUNG
STADTMUSEUM
BERLIN